活水井

LIVING WELL

2021 / 01 / 23 & 24 VOL 830

古晋611灵粮堂 611 BREAD OF LIFE CHRISTIAN CHURCH KUCHING

论福，我必赐大福给你；
论子孙，我必叫你的子孙多起来，
如同天上的星，海边的沙。
I will surely bless you
and make your descendants as numerous as the stars in the sky
and as the sand on the seashore.
创世记 Genesis 22:17

跟随神 Following God

昨天（星期五），同工上了《生命树气息》课程后，一边吃午餐，一边谈起上课时说的“与权柄者对水位”的话题，非常开心。我突然想起我们家以前养的本地狗与主人（权柄者）对水位很有困难，但如今养的名种狗一点困难都没有。

我们以前养的本地狗在吃东西的时候，若我们靠近牠，摸牠或碰牠的食物，我们就会被牠咬。当牠做错事，我们要管教牠，牠就会先呲牙咧嘴，对我们发出可怕的声音。还记得有一次，牠被车撞伤，我就抱起牠去看兽医。没想到牠竟然因为痛而咬我——牠的帮助者。

如今，我们养的名种狗，我们给牠食物吃，靠近牠、摸牠，甚至拿走牠的食物，牠一点负面情绪都没有。我想，可能牠也明白圣经所说的：“赏赐的是主人”，主人有绝对的权柄收取回去。不但如此，当牠做错了事而被管教时，牠只是默默无声，没有愤怒，接受管教。为什么会这样呢?

唯一我能想到的原因是，本地狗有家教的伤害。因自卑而产生了不安全感、受害者情意结、很强的自卫系统，并把每一个靠近牠，想要帮助牠的人都解读为要害牠，抢夺牠少得可怜的东西。

亲爱的弟兄姐妹，请问你与权柄者对水位有困难吗?

Yesterday (Friday), after coworkers had the Fragrance of Tree of Life lesson, they were having a good time discussing the issue of 'being aligned with your authority' in the lesson while having lunch. I suddenly remember how hard it was for the local dog I kept previously to align with its owner (the authority), but now there is no such problem with my purebred dog.

In the past, when our local dog was eating and we went near it to touch it or its food, we would be bitten. When it did something wrong and we wanted to discipline it, it would bare its fangs and let out terrifying growls. Once, when it was knocked down by a car, I carried it to the vet, but on the way it bit me, its helper, out of pain.

Now, the purebred dog that we are keeping doesn't show any negative reactions when we go near it to touch it or even remove its food. I suppose he also understands that 'rewards are from my owner', hence the owner has the right and authority to take things back. Not only that, when it is disciplined after doing wrong, it just keeps quiet without anger, accepting the disciplining. Why is it so?

The only reason I could think of is that the local dog experienced some hurts from disciplining. It had developed a self-defense system consisting of a sense of insecurity and a victim's mindset out of low self-esteem. It interpreted all who went near to help it as harmful approaches to rob it of what was already lacking in its life.

Dear brothers and sisters, do you have a problem aligning with your authority?

林大卫牧师
Rev. David Ling

教会线上崇拜消息

教会聚会在CMCO(13-31/1)期间的调整:

- ☐ 23/01 & 30/01周六的晚崇暂停，没有直播。
- ☐ 24/01 & 31/01主日崇拜安排:
- ☑ 没有实体聚会
- ☑ 弟兄姐妹们请居家参与在线崇拜直播

直播网站:
https://www.kuching611.org/online-service/

古晋611灵粮堂 611 BREAD OF LIFE CHRISTIAN CHURCH KUCHING

古晋611行政部
22/01/2021

疫情中聚會新安排
Latest Arrangements for Services during Pandemic

周 DAY	时间 TIME	各堂崇拜 SERVICES	地点 VENUE
二 Tue	0730PM	国语崇拜 Service BM	线上崇拜 Online service
六 Sat	1030AM	蒙福128 Blessed 128 (Elder Pastoral)	联合主崇 Combined service
	1100AM	儿童祷告塔 Children - House of Prayer	线上祷告 Online prayer
	0500pm	**周六晚崇** Saturday Night Service	暂停 No services
		青年崇拜 Joshua Army Service (Youth)	线上崇拜 Online service
		Joykids 幼儿崇拜 NEW Joykids Service (3-5 yrs)	
		Superkids 儿童崇拜 NEW Superkids Service (6-8 yrs)	
		Wonderkids 儿童崇拜 NEW Wonderkids Service (9-12 yrs)	
日 Sun	0900AM	**主日崇拜** Sunday Service	线上崇拜 Online service
		Shinekids 幼儿崇拜 NEW Shinekids Service (3-5 yrs)	
		Bravekids 儿童崇拜 NEW BraveKids Service (6-8 yrs)	
		Glorykids 儿童崇拜 NEW Glorykids Service (9-12 yrs)	

晨祷读经 Morning Devotion

日期 Date	经文 Scripture	章数 Chapter
25/01 (一 / Mon)	箴言 / Proverbs	28
26/01 (二 / Tue)	士师记 /Judges	17
27/01 (三 /Wed)	士师记 /Judges	18
28/01 (四 / Thu)	士师记 /Judges	19
29/01 (五 / Fri)	士师记 /Judges	20
30/01 (六 / Sat)	诗篇 / Psalms	123

教会晨祷 (逢二至五,早上七时三十分至九时十五分)
Church Morning Devotion (Every Tue ~ Fri, 7:30AM - 9:15AM)

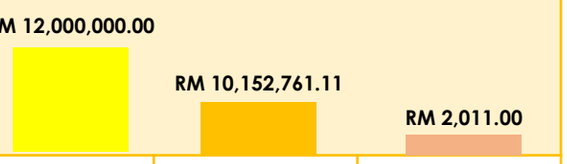
晨祷（早上八时开始）直播
live stream link: https://www.kuching611.org/online-service/

上周 MG12 开组次数 Last Week MG12 Cell Group Number	69
上周 MG12 小组参与人数 Last Week MG12 Cell Congregation	359

上周崇拜人次 Last Week's Congregation

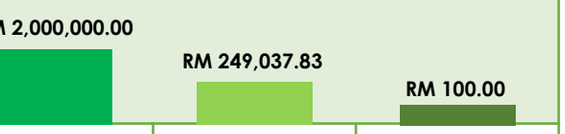
	实体 on-site	线上 online
主日崇拜总人数 Main Service	-	315
青年崇拜 Joshua Army Service (Youth)	-	57
儿童教会 Children Service	-	
国语崇拜 BM Service	联合崇拜	
蒙福128 Blessed 128	联合崇拜	
儿童祷告塔 C-HOP	-	24
崇拜总人数 Total Congregation		**396**

同 建 造 齐 奉 献
Together We Contribute, Together We Build



目前建殿总费用 Total Expenditure	目前累积奉献 Offering Accumulated	上周奉献 Last Week Offering

同心建造祷告山
One Heart Prayer Mountain Project



第一期费用 Total Expenditure	目前累积奉献 Offering Accumulated	上周奉献 Last Week Offering

教会户头详情

1. 橙色信封是专给 十一、感恩、初熟、爱耶路撒冷
   611 Bread of Life Christian Church Kuching
   Public Bank: **PBB – 3160781915**
2. 绿色信封是专给 建殿、祷告山、慈惠、克安通牧师事工
   611 Bread of Life Centre Kuching
   Public Bank: **PBB – 3156599224**

使用银行转账的弟兄姐妹，可以在转账时注明奉献名称或者列印银行转账收据并写下奉献名称然后可以放进奉献信封奉献。或者可电邮到 **kuching611.acc@gmail.com**

Church Account Details

1. Orange Envelope is for Tithe, Thanksgiving, First Fruit, Love Jerusalem
   611 Bread of Life Christian Church Kuching
   Public Bank: **PBB – 3160781915**
2. Green Envelope is for Church Building Funds, Prayer Mountain, Charity and PS Anton Ministry
   611 Bread of Life Centre Kuching
   Public Bank: **PBB – 3156599224**

For the users of interbank transfer, please key in offering title or print the transfer receipt and write down the title when you submit it in an offering envelope. Or you may email to **kuching611.acc@gmail.com**

登录教会网站做奉献
http://www.kuching611.org/offering/

崇拜奉献可以透过扫描此Sarawak Pay QR code进行奉献。

General offering may be offered through scanning of this Sarawak Pay QR code.

上周奉献 Last Week's Total Offering

主日奉献 Service Offering	901.00
十一奉献 Tithe Offering	6,815.50
建殿奉献 Building Fund	2,011.00
祷告山奉献 Prayer Mountain Fund	100.00
其他奉献 Other Offering	630.00
总数 Total (RM)	**10,457.50**

古晋611灵粮堂 611 Bread of Life Christian Church Kuching T21, 3rd Floor, Mall 2, CityOne Megamall, No.1, Jalan Song, 93350 Kuching, Sarawak
TEL: 082-532611 **FAX:** 082-532921 **EMAIL:** kuching611@gmail.com **WEBSITE:** www.kuching611.org **LIKE US:** www.facebook.com/kch611bol